

《2011 年持久授權書 (修訂) 條例》

目錄

條次		頁次
第 1 部		
導言		
1.	簡稱及生效日期.....	A1528
第 2 部		
對《持久授權書條例》的修訂		
2.	修訂《持久授權書條例》.....	A1530
3.	修訂第 5 條 (簽立持久授權所需的精神上行為能力及正式手續).....	A1530
4.	修訂第 10 條 (生效日期).....	A1534
5.	修訂第 18 條 (規例).....	A1534
第 3 部		
對《持久授權書 (訂明格式) 規例》的修訂		
6.	修訂《持久授權書 (訂明格式) 規例》.....	A1538
7.	加入第 1A 條.....	A1538
1A.	釋義.....	A1538
8.	取代第 2 條.....	A1538
2.	訂明格式.....	A1538

《2011年持久授權書(修訂)條例》

A1526

2011年第25號條例

條次	頁次
9.	取代第3條A1540
3.	簽立A1540
10.	取代第4條A1542
4.	委任多於一名受權人時的簽立A1542
11.	修訂第5條(授權人須指明受權人可作的決定)A1542
12.	取代第6條A1544
6.	提名須予通知的人A1544
13.	取代附表A1546
	附表1A1546
14.	加入附表2A1566
	附表2A1566

香港特別行政區

2011年第25號條例



行政長官
曾蔭權
2011年12月29日

本條例旨在修訂《持久授權書條例》及《持久授權書(訂明格式)規例》。

[]

由立法會制定。

第1部

導言

1. 簡稱及生效日期

- (1) 本條例可引稱為《2011年持久授權書(修訂)條例》。
- (2) 本條例自律政司司長以憲報公告指定的日期起實施。

第 2 部

對《持久授權書條例》的修訂

2. 修訂《持久授權書條例》

《持久授權書條例》(第 501 章) 現予修訂，修訂方式列於第 3、4 及 5 條。

3. 修訂第 5 條 (簽立持久授權所需的精神上行為能力及正式手續)

(1) 第 5(2) 條——

廢除 (a) 段

代以

“(a) 除 (b) 段另有規定外——

(i) 授權人須在一名註冊醫生及一名律師面前，簽署訂立該項持久授權的文書；而

(ii) 授權人須於該文書在註冊醫生面前簽署的同時，或於該項簽署後至自該項簽署的翌日起計的 28 天屆滿之間的任何時間，在律師面前簽署該文書；

(aa) 見證該文書的簽署的註冊醫生及律師，均須是下列人士以外的人：獲指定為受權人的人或其配偶，或與授權人或受權人有血緣或姻親關係的人；”。

(2) 第 5(2) 條——

廢除 (b) 段

代以

“(b) 如授權人身體上無能力簽署，則另一人可在授權人在場並在其指示下，代授權人簽署該文書，該另一人不得是受權人或受權人的配偶，亦不得是見證該文書的簽署的註冊醫生或律師或該醫生或該律師的配偶；”。

(3) 第5(2)條，英文文本——

廢除(c)段

代以

“(c) the attorney must sign the instrument;”。

(4) 第5(2)(d)條——

廢除第(i)節。

(5) 第5(2)(d)條——

廢除第(iii)節

代以

“(iii) 該文書是在該律師在場的情況下簽署的，而且(如該文書由授權人簽署)授權人確認自己是自願簽署該文書的，或(如該文書由他人代授權人簽署)該文書是在授權人在場並在其指示下由他人代其簽署的；及”。

(6) 第5(2)(e)條——

廢除第(i)節。

(7) 第5(2)(e)條——

廢除第(ii)及(iii)節

代以

- “(ii) 該註冊醫生信納授權人是精神上有能力行事的，並在該項核證中，指明該醫生信納授權人屬第2條所述的精神上有能力行事者；及
- (iii) 該文書是在該註冊醫生在場的情況下簽署的，而且(如該文書由授權人簽署)授權人確認自己是自願簽署該文書的，或(如該文書由他人代授權人簽署)該文書是在授權人在場並在其指示下由他人代其簽署的。”。

4. 修訂第10條(生效日期)

(1) 第10條——

將該條重編為第10(1)條。

(2) 在第10(1)條之後——

加入

- “(2) 為免生疑問，持久授權在其簽立之前，並不作為授權書而生效。
- (3) 就第(1)(b)及(2)款而言，在持久授權遵照第5條的規定在律師面前妥為簽署之時，該授權即告簽立。
- (4) 第(2)及(3)款並不影響任何在《2011年持久授權書(修訂)條例》(2011年第25號)生效日期之前簽立的持久授權。”。

5. 修訂第18條(規例)

第18條——

廢除第(3)款

代以

《2011年持久授權書(修訂)條例》

A1536

第2部

2011年第25號條例

第5條

“(3) 就訂立持久授權書的文書而擬備的訂明格式可規定，受權人在根據第9條申請將文書註冊之前須通知的人由授權人提名，人數不得超過格式所指明的上限。”。

第3部

對《持久授權書(訂明格式)規例》的修訂

6. 修訂《持久授權書(訂明格式)規例》

《持久授權書(訂明格式)規例》(第501章，附屬法例A)現予修訂，修訂方式列於第7至14條。

7. 加入第1A條

在第2條之前——

加入

“1A. 釋義

在本規例中——

表格1 (Form 1) 指附表1所列出的表格；

表格2 (Form 2) 指附表2所列出的表格。”。

8. 取代第2條

第2條——

廢除該條

代以

“2. 訂明格式

(1) 訂立只指定一名受權人的持久授權書的文書，須採用表格1。

(2) 訂立指定多於一名受權人的持久授權書的文書，須採用表格2。

- (3) 看來是訂立持久授權書的文書，如沒有載有表格1或表格2中於“**使用本表格須知**”的標題下提供的說明資料，即屬沒有訂立持久授權書。
- (4) 持久授權書可包括授權人在表格1的A部第3段或表格2的A部第4段(視情況所需而定)中指明的任何條件或限制。
- (5) 供受權人簽立的表格可作修改，以供信託法團簽立。”。

9. 取代第3條

第3條——

廢除該條

代以

“3. 簽立

- (1) 訂立持久授權書的文書，須按照本條及本條例第5條由授權人及受權人簽署，但兩者無需在同一時間簽署。
- (2) 受權人須在見證人在場的情況下簽署。
- (3) 見證人須在文書上簽署，並在該文書內提供其全名及地址。
- (4) 授權人不得見證受權人簽署，而受權人亦不得見證另一名受權人簽署。

- (5) 就本條例第5(2)(d)條指明的事宜作出核證的律師，以及就本條例第5(2)(e)條指明的事宜作出核證的註冊醫生，均須在文書內提供其全名及地址。
- (6) 如文書是根據本條例第5(2)(b)條在授權人在場並在其指示下簽署的，則表格1的A部第8段或表格2的A部第9段(視情況所需而定)須予填寫。”。

10. 取代第4條

第4條——

廢除該條

代以

“4. 委任多於一名受權人時的簽立

- (1) 如有多於一名受權人獲委任，而他們是共同和各別行事的，則他們之中須至少有一名受權人簽署文書，該文書方能作為持久授權書而生效。
- (2) 在文書根據本條例第9條註冊或授權人精神上無行為能力(以較早發生者為準)時，只有已簽署有關文書的受權人才具有持久授權書下的受權人職能。”。

11. 修訂第5條(授權人須指明受權人可作的決定)

(1) 在第5(2)條之後——

加入

“(2A) 為免生疑問，第(2)款不得解釋為阻止授權人同時根據該款的兩段而指明事項。”。

(2) 第5(3)(d)條——

廢除

“他的”。

12. 取代第6條

第6條——

廢除該條

代以

“6. 提名須予通知的人

- (1) 授權人可在文書內提名以下所有或任何人，作為受權人在根據本條例第9條申請註冊該文書前須通知的人——
 - (a) 授權人；
 - (b) 任何沒有參與申請的受權人；
 - (c) 最多2名其他人。
- (2) 授權人須在文書內提供任何根據第(1)款獲提名的人的地址。
- (3) 如授權人的意向是不根據第(1)款作任何提名，授權人須刪去表格1的A部第4段或表格2的A部第5段(視情況所需而定)，以表明意向。”。

13. 取代附表

附表——

廢除該附表

代以

“附表 1

[第1A條]

表格 1

使用本表格須知

1. 本表格是法律文件，你可用本表格訂立一項持久授權書。憑藉持久授權書，你可授權另一人(受權人)就你的財產及財政事務代你行事。若你只擬委任一名受權人，便須使用本表格。日後如你變為精神上無能力行事，受權人在將本表格送交高等法院司法常務官註冊之後，便可代你作出決定。
2. 如你是受託人，並希望受權人代你擔任受託人，你應該尋求法律意見。
3. 你須填妥 A 部。
4. **A 部第 1 段**：你須在 A 部第 1 段填上你欲委任為受權人的人的姓名及地址。你委任為受權人的人須年滿 18 歲，而且不得是破產或精神上無能力行事。受權人無須是律師。受權人須填妥 B 部，並在一名見證人在場的情況下簽署本表格。

5. **A部第2段**：你不能將處理你所有財產及財政事務的概括權限授予受權人，否則你的持久授權書將會無效。反之，你須在A部第2段，指明你授權受權人就你的財產及財政事務辦理甚麼事宜，或指明你授權受權人就哪些特定財產或特定財政事務行事。例如，你可決定僅將只可就某一特定銀行戶口或某一特定物業行事的權限，授予受權人。

6. **A部第3段**：你可隨意對你授予受權人的權限附加任何限制。例如：受權人在有理由相信你正在變為精神上無能力行事之前，不得代你行事，或受權人如欲訂立價值超過某指明款額的合約，須先尋求法律意見，否則不得訂立該合約。你應該在A部第3段列出這些限制。

7. 除非你附加限制加以防止，否則受權人將能夠動用你的任何款項或財產，為受權人或其他人供應所需(但只限於可預期你本人會如此行事的情況)。受權人亦能夠動用你的款項作出饋贈，但饋贈款額只限於就你的款項及財產的價值而言屬合理者。

8. 受權人可收回以你的受權人身分行事而付出的實際現金付款開支。如受權人是專業人士，例如會計師或律師，受權人可就在以你的受權人身分行事時提供的任何專業服務收取費用。

9. 如受權人有理由相信，你精神上無能力管理你的事務，或正在變為精神上無能力管理你的事務，受權人須向高等法院司法常

務官申請註冊本持久授權書。註冊將容許受權人在你變為精神上無能力行事之後，為你作出決定。

10. **A 部第 4 段**：如你希望在受權人向高等法院司法常務官申請註冊本持久授權書之前獲得通知，或希望其他人獲得通知，你須在 A 部第 4 段填上須予通知的人的姓名及地址。除你自己以外，你還可填上最多 2 名須予通知的人。即使受權人未有通知你或你所提名的人，亦不會令你的持久授權書不獲註冊或變成無效。然而，在任何關乎該持久授權書的法律程序中，法院如認為適當，可基於你或獲提名人未獲通知一事而作出不利的推論。

11. **A 部第 7、9 及 10 段**：你須在 A 部第 7 段簽署本表格，並填上你簽署時在場的註冊醫生及律師的姓名及地址。如你並非在註冊醫生及律師同時在場的情況下簽署，你須於你在註冊醫生面前簽署當日之後的 28 天內，在律師面前簽署。該名醫生及該名律師須分別在 A 部第 9 及 10 段填寫證明書，核證你在簽署本表格時是精神上有能力行事的。

12. **A 部第 8 段**：如你身體上無能力親自簽署本表格，可指示別人代你簽署。在此情況下，A 部第 8 段須予填寫，而該人則須在你本人及上述醫生及律師在場的情況下簽署該段。代你簽署的人

不得是你的受權人或其配偶，亦不得是上述醫生或律師或該醫生或該律師的配偶。

13. 在你(或在你指示下代你簽署的人)於上述律師面前簽署本表格時，本表格即按照《持久授權書條例》(第501章)第10條作為持久授權書而生效。須留意，在本表格獲如此簽署之前，本表格並無作為持久授權書或普通的授權書的效力。然而，如你希望以某較後的日期或某較後的事件發生之時作為本持久授權書生效之時，你可如此選擇。在此情況下，你須在A部第5段指明該較後的日期或事件。

持久授權書表格(只委任一名受權人)

A 部

[本部須由委任受權人的人(授權人)填寫，但第9及10段則分別須由一名註冊醫生及一名律師填寫。你應該在填寫本表格前細閱於“使用本表格須知”的標題下提供的說明資料。除非你明白本表格的涵義，否則切勿簽署本表格。]

1. 由授權人委任受權人

本人[你的姓名].....
([你的身分證明文件].....持有人，
地址為[你的地址].....
.....)，
現委任[受權人的姓名].....
([身分證明文件].....持有人，

地址為 [受權人的地址]
.....)
根據《持久授權書條例》(第501章)擔任本人的受權人。

2. 受權人的權限

[你須指明你授權受權人辦理甚麼事宜。你不能將處理你所有財產及財政事務的概括權限授予受權人，否則你的持久授權書將會無效。你可(二擇其一)在第(1)分段藉別選任何或所有適用的方格來指明你授權受權人辦理甚麼事宜，或不別選任何方格，然則你須在第(2)分段列出你授權受權人就哪些特定財產或特定財政事務行事。如你別選了第(1)分段的任何或所有方格，你仍可在第(2)分段列出任何特定財產或特定財政事務，授權受權人就該等財產或事務行事。切勿既不在第(1)分段別選任何方格而又不在第(2)分段列出任何財產。]

(1) 本人的受權人有權代本人行事如下：

- (a) 收取須付予本人的任何入息；
- (b) 收取須付予本人的任何資金；
- (c) 出售本人的任何動產；
- (d) 出售、出租或退回本人的居所或任何不動產；
- (e) 使用本人的任何入息；
- (f) 使用本人的任何資金；或
- (g) 行使本人作為受託人的任何權力。

- (2) 本人的受權人有權就下列財產或財政事務代本人行事：
[如欲受權人只就你的某些財產或財政事務代你行事，
你須在此處將之列出。]

.....
.....
.....
.....

3. 對受權人的限制

本持久授權書受以下條件及限制所規限：[如欲對受權人行
使任何權力的方式施加條件或限制，你須在此處將之列出。
例如，你可限制受權人，在有理由相信你正在變為精神上無
能力行事之前，不得代你行事。如你不欲施加任何條件或限
制，則須刪去此段。]

.....
.....
.....

4. 通知獲指名的人

[如不欲任何人(包括你自己)獲通知有申請將本持久授權書
註冊一事，你須刪去第(1)及(2)分段。]

- (1) 本人的受權人在申請註冊本持久授權書之前，必須通知
本人。[如不欲獲得通知，你須刪去此分段。]

(2) 本人的受權人在申請註冊本持久授權書之前，必須通知以下人士：[此處填上(除你以外)最多2名須予通知的人的姓名及地址。如不欲其他人獲得通知，則須刪去此分段。]

姓名：.....

地址：.....

姓名：.....

地址：.....

5. 持久授權書的生效

[本持久授權書如在下列第7或8段所指的律師面前簽署，即於同日生效。如你希望指明某較後的日期或某較後的事件發生之時為本持久授權書生效之時，請填寫下列印有星號的句子。如你希望本授權書在它於律師面前簽署的同日生效，請刪去該句子。]

*本持久授權書在.....
.....(在此處填上較後的日期或事件)生效。

6. 授權書繼續有效

本人屬意，即使本人日後變為精神上無能力行事，本持久授權書仍繼續有效。

7. 簽署

作為契據由本人簽署：[在此簽署].....

日期：[簽署日期].....

在場註冊醫生：[註冊醫生的姓名及地址].....

.....
..... °

作為契據由本人簽署：[在此簽署].....

日期：[簽署日期].....

在場律師：[律師的姓名及地址].....

.....
..... °

- 8. [如你身體上無能力簽署本表格，並指示別人代你簽署，該人須在此段簽署，而第7段則須刪去。]

本持久授權書由以下人士在授權人的指示下並在授權人在場的情況下簽署：[代簽者的姓名].....

([身分證明文件].....持有人，

地址為[代簽者的地址].....

.....) °

在授權人及註冊醫生在場的情況下作為契據簽署：[代簽者簽署].....

日期：[簽署日期].....

在場註冊醫生：[註冊醫生的姓名及地址].....

.....
..... °

在授權人及律師在場的情況下作為契據簽署：[代簽者簽署]

.....

日期：[簽署日期].....

在場律師：[律師的姓名及地址].....

.....

..... 。

9. 註冊醫生的證明書

本人核證：

(a) 本人信納授權人屬《持久授權書條例》(第501章)第2條所述的精神上有能力行事者；及

(b) 授權人在本人在場的情況下，簽署本表格，而授權人確認自己是自願簽署本表格的。[如本表格由別人代授權人簽署，此項陳述須刪去。]

(c)

..... [代授權人簽署的人的姓名]在授權人及本人在場的情況下，在授權人的指示下代授權人簽署本表格。[如本表格由授權人簽署，此項陳述須刪去。]

註冊醫生簽署：.....

簽署日期：.....

10. 律師的證明書

本人核證：

- (a) 授權人看似屬《持久授權書條例》(第501章)第2條所述的精神上有能力行事者；及
- (b) 授權人在本人在場的情況下，簽署本表格，而授權人確認自己是自願簽署本表格的。*[如本表格由別人代授權人簽署，此項陳述須刪去。]*
- (c)
.....*[代授權人簽署的人的姓名]*
在授權人及本人在場的情況下，在授權人的指示下代授權人簽署本表格。*[如本表格由授權人簽署，此項陳述須刪去。]*

律師簽署：.....

簽署日期：.....

B 部

[本部須由受權人填寫。]

1. 本人明白本人有責任在授權人精神上無能力行事或正在變為精神上無能力行事時，根據《持久授權書條例》(第501章)向高等法院司法常務官申請將本表格註冊。
2. 本人亦明白本人只具有該條例第8(3)及(4)條所訂定的有限權力以動用授權人的財產讓授權人以外的人受益，並明白本人根據該條例第12條負有的責任和法律責任。

3. 作為契據由本人簽署：[受權人簽署].....
 日期：[簽署日期].....
 在場見證人：[見證人的簽署及姓名、地址(授權人不得擔任見證人)].....

”。

14. 加入附表 2
 在附表 1 之後——
 加入

“附表 2 [第 1A 條]

表格 2

使用本表格須知

1. 本表格是法律文件，你可用本表格訂立一項持久授權書。憑藉持久授權書，你可授權另一人就你的財產及財政事務代你行事。若你擬委任多於一人代你行事，便須使用本表格。日後如你變為精神上無能力行事，你所委任的人(受權人)在將本表格送交高等法院司法常務官註冊之後，便可代你作出決定。

2. 如你是受託人，並希望受權人代你擔任受託人，你應該尋求法律意見。

3. **A部第2段**：你須決定受權人將會——

- (a) 共同行事(即他們須全體一同行事，而不能分開行事)；抑或
- (b) 共同和各別行事(即他們可全體一同行事，但如他們意欲分開行事，則亦可分開行事)。

你須在A部第2段表明你的決定。須留意，如受權人將會共同行事，一旦任何一名受權人破產或死亡，本授權書即根據法律被撤銷。

4. 你須填妥A部。

5. **A部第1段**：你須在A部第1段填上你欲委任為受權人的人的姓名及地址。你委任為受權人的人均須年滿18歲，而且不得是破產或精神上無能力行事。受權人無須是律師。每名受權人均須填妥B部，並在一名見證人在場的情況下簽署本表格。

6. **A部第3段**：你不能將處理你所有財產及財政事務的概括權限授予受權人，否則你的持久授權書將會無效。反之，你須在A部第3段，指明你授權受權人就你的財產及財政事務辦理甚麼事宜，或指明你授權受權人就哪些特定財產或特定財政事務行事。例如，你可決定僅將只可就某一特定銀行戶口或某一特定物業行事的權限，授予受權人。

7. **A部第4段**：你可隨意對你授予受權人的權限附加任何限制。例如：受權人在有理由相信你正在變為精神上無能力行事之前，

不得代你行事，或受權人如欲訂立價值超過某指明款額的合約，須先尋求法律意見，否則不得訂立該合約。你應該在A部第4段列出這些限制。

8. 除非你附加限制加以防止，否則受權人將能夠動用你的任何款項或財產，為受權人或其他人供應所需(但只限於可預期你本人會如此行事的情況)。受權人亦能夠動用你的款項作出饋贈，但饋贈款額只限於就你的款項及財產的價值而言屬合理者。

9. 受權人可收回他們以你的受權人身分行事而付出的實際現金付款開支。如受權人當中有人是專業人士，例如會計師或律師，該受權人可就在以你的受權人身分行事時提供的任何專業服務收取費用。

10. 如受權人有理由相信，你精神上無能力管理你的事務，或正在變為精神上無能力管理你的事務，受權人須向高等法院司法常務官申請註冊本持久授權書。註冊將容許受權人在你變為精神上無能力行事之後，為你作出決定。

11. **A部第5段**：如你希望在受權人向高等法院司法常務官申請註冊本持久授權書之前獲得通知，或希望其他人獲得通知，你須在A部第5段填上須予通知的人的姓名及地址。如你決定受權人可分開行事，你亦可提名任何不參與註冊申請的受權人為須予通知的人。除你自己及任何不參與註冊申請的受權人以外，你還

可填上最多2名須予通知的人。即使受權人未有通知你或你所提名的人，亦不會令你的持久授權書不獲註冊或變成無效。然而，在任何關乎該持久授權書的法律程序中，法院如認為適當，可基於你或獲提名人未獲通知一事而作出不利的推論。

12. A部第8、10及11段：你須在A部第8段簽署本表格，並填上你簽署時在場的註冊醫生及律師的姓名及地址。如你並非在註冊醫生及律師同時在場的情況下簽署，你須於你在註冊醫生面前簽署當日之後的28天內，在律師面前簽署。該名註冊醫生及該名律師須分別在A部第10及11段填寫證明書，核證你在簽署本表格時是精神上有能力行事的。

13. A部第9段：如你身體上無能力親自簽署本表格，可指示別人代你簽署。在此情況下，A部第9段須予填寫，而該人則須在你本人及上述醫生及律師在場的情況下簽署該段。代你簽署的人不得是你的任何一名受權人或其配偶，亦不得是上述醫生或律師或該醫生或該律師的配偶。

14. 在你(或在你指示下代你簽署的人)於上述律師面前簽署本表格時，本表格即按照《持久授權書條例》(第501章)第10條作為持久授權書而生效。須留意，在本表格獲如此簽署之前，本表格並無作為持久授權書或普通的授權書的效力。然而，如你希望以某較後的日期或某較後的事件發生之時作為本持久授權書生

效之時，你可如此選擇。在此情況下，你須在A部第6段指明該較後的日期或事件。

持久授權書表格(委任多於一名受權人)

A 部

[本部須由委任受權人的人(授權人)填寫，但第10及11段則分別須由一名註冊醫生及一名律師填寫。你應該在填寫本表格前細閱關於“使用本表格須知”的標題下提供的說明資料。除非你明白本表格的涵義，否則切勿簽署本表格。]

1. 由授權人委任受權人

本人[你的姓名].....
([你的身分證明文件].....持有人，
地址為[你的地址].....
.....)

現委任：

(a) [受權人的姓名].....
([身分證明文件].....持有人，
地址為[受權人的地址].....
.....)；

及

(b) [受權人的姓名].....
([身分證明文件].....持有人，
地址為[受權人的地址].....
.....)

[如委任多於2名受權人，請自行加入類似(a)及(b)分段的分段。]

根據《持久授權書條例》(第501章)擔任本人的受權人。

2. 受權人是否須共同行事

[你須決定受權人將會(a)共同行事；**抑或**(b)共同和各別行事。請參閱“使用本表格須知”部分中的第3段，並在下列陳述中刪去(a)或(b)，否則你的持久授權書將會無效。]

本人根據第1段委任的受權人將——

(a) 共同行事。

或

(b) 共同和各別行事。

3. 受權人的權限

[你須指明你授權受權人辦理甚麼事宜。你不能將處理你所有財產及財政事務的概括權限授予受權人，否則你的持久授權書將會無效。你可(二擇其一)在第(1)分段藉剔選任何或所有適用的方格來指明你授權受權人辦理甚麼事宜，**或不**剔選任何方格，然則你須在第(2)分段列出你授權受權人就哪些特定財產或特定財政事務行事。如你剔選了第(1)分段的

任何或所有方格，你仍可在第(2)分段列出任何特定財產或特定財政事務，授權受權人就該等財產或事務行事。切勿既不在第(1)分段剔選任何方格而又不在第(2)分段列出任何財產。]

(1) 本人的受權人有權代本人行事如下：

- (a) 收取須付予本人的任何入息；
- (b) 收取須付予本人的任何資金；
- (c) 出售本人的任何動產；
- (d) 出售、出租或退回本人的居所或任何不動產；
- (e) 使用本人的任何入息；
- (f) 使用本人的任何資金；或
- (g) 行使本人作為受託人的任何權力。

(2) 本人的受權人有權就下列財產或財政事務代本人行事：
[如欲受權人只就你的某些財產或財政事務代你行事，
你須在此處將之列出。]

.....
.....
.....
.....

4. 對受權人的限制

本持久授權書受以下條件及限制所規限：*[如欲對受權人行使任何權力的方式施加條件或限制，你須在此處將之列出。例如，你可限制受權人，在有理由相信你正在變為精神上無能力行事之前，不得代你行事。如你不欲施加任何條件或限制，則須刪去此段。]*

.....
.....
.....

5. 通知獲指名的人

[如不欲任何人(包括你自己)獲通知有申請將本持久授權書註冊一事，你須刪去第(1)、(2)及(3)分段。]

- (1) 本人的受權人在申請註冊本持久授權書之前，必須通知本人。*[如不欲獲得通知，你須刪去此分段。]*

- (2) 申請註冊本持久授權書的受權人在提出申請之前，必須通知任何沒有參與申請的受權人。*[如你決定受權人可分開行事，又無需申請註冊本持久授權書的受權人通知任何沒有參與申請的受權人，則須刪去此分段。]*

- (3) 本人的受權人在申請註冊本持久授權書之前，必須通知以下人士：[此處填上(除你及受權人以外)最多2名須予通知的人的姓名及地址。如不欲其他人獲得通知，則須刪去此分段。]

姓名：.....

地址：.....

姓名：.....

地址：.....

6. 持久授權書的生效

[本持久授權書如在下列第8或9段所指的律師面前簽署，即於同日生效。如你希望指明某較後的日期或某較後的事件發生之時為本持久授權書生效之時，請填寫下列印有星號的句子。如你希望本授權書在它於律師面前簽署的同日生效，請刪去該句子。]

*本持久授權書在
..... (在此處填上較後的日期或事件) 生效。

7. 授權書繼續有效

本人屬意，即使本人日後變為精神上無能力行事，本持久授權書仍繼續有效。

8. 簽署

作為契據由本人簽署：[在此簽署].....

日期：[簽署日期].....

在場註冊醫生：[註冊醫生的姓名及地址].....

.....
..... °

作為契據由本人簽署：[在此簽署].....

日期：[簽署日期].....

在場律師：[律師的姓名及地址].....

.....
..... °

- 9. [如你身體上無能力簽署本表格，並指示別人代你簽署，該人須在此段簽署，而第8段則須刪去。]

本持久授權書由以下人士在授權人的指示下並在授權人在場的情況下簽署：[代簽者的姓名].....
([身分證明文件].....持有人，
地址為[代簽者的地址].....
.....) °

在授權人及註冊醫生在場的情況下作為契據簽署：[代簽者簽署].....

日期：[簽署日期].....

在場註冊醫生：[註冊醫生的姓名及地址].....

.....
..... °

在授權人及律師在場的情況下作為契據簽署：*[代簽者簽署]*.....
 日期：*[簽署日期]*.....
 在場律師：*[律師的姓名及地址]*.....

 。

10. 註冊醫生的證明書

本人核證：

- (a) 本人信納授權人屬《持久授權書條例》(第501章)第2條所述的精神上有能力行事者；及
- (b) 授權人在本人在場的情況下，簽署本表格，而授權人確認自己是自願簽署本表格的。*[如本表格由別人代授權人簽署，此項陳述須刪去。]*
- (c)
 *[代授權人簽署的人的姓名]*
 在授權人及本人在場的情況下，在授權人的指示下代授權人簽署本表格。*[如本表格由授權人簽署，此項陳述須刪去。]*

註冊醫生簽署：.....
 簽署日期：.....

11. 律師的證明書

本人核證：

- (a) 授權人看似屬《持久授權書條例》(第 501 章)第 2 條所述的精神上有能力行事者；及
- (b) 授權人在本人在場的情況下，簽署本表格，而授權人確認自己是自願簽署本表格的。*[如本表格由別人代授權人簽署，此項陳述須刪去。]*
- (c)
..... *[代授權人簽署的人的姓名]*
在授權人及本人在場的情況下，在授權人的指示下代授權人簽署本表格。*[如本表格由授權人簽署，此項陳述須刪去。]*

律師簽署：.....

簽署日期：.....

B 部

[本部須由受權人填寫。如你決定受權人可分開行事，則獲委任的受權人中須至少有一名受權人簽署本表格，本表格方能作為持久授權書而生效。只有已簽署本表格的受權人才具有本持久授權書下的受權人職能。]

1. 我們明白我們有責任在授權人精神上無能力行事或正在變為精神上無能力行事時，根據《持久授權書條例》(第 501 章)向高等法院司法常務官申請將本表格註冊。
2. 我們亦明白我們只具有該條例第 8(3) 及 (4) 條所訂定的有限權力以動用授權人的財產讓授權人以外的人受益，並明白我們根據該條例第 12 條負有的責任和法律責任。

3. 作為契據由我們簽署：

(a) 受權人簽署及姓名：.....

.....

簽署日期：.....

在場見證人：[見證人的簽署及姓名、地址(授權人及其他受權人不得擔任見證人)].....

.....

.....

.....；

及

(b) 受權人簽署及姓名：.....

.....

簽署日期：.....

在場見證人：[見證人的簽署及姓名、地址(授權人及其他受權人不得擔任見證人)].....

.....

.....

.....。

[如委任多於2名受權人，請自行加入類似(a)及(b)分段的分段。]